RING MY BELL

YEONGOL

TRADUÇÃO

LOUI

EDIÇÃO

STELLAR

REDRAW

STELLAR

DIAGRAMAÇÃO

MATS

REVISÃO

SANT

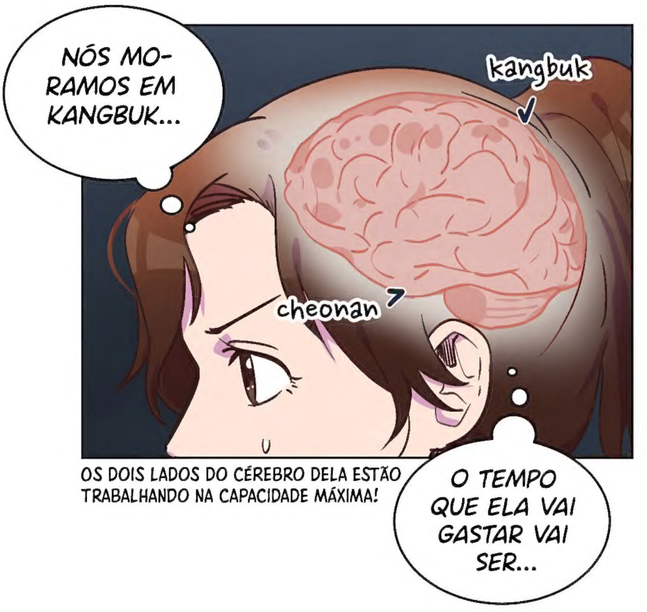
PARCERIA DAILY YURI
E AMOR YURI

PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

QUÊ?!

O-ONDE QUE A SUA EMPRESA FICA?!
EM CHEONAN.

CHEONAN NÃO FICA NA PROVÍNCIA DE CHUNGCHE-ONG?
nom...
SIM.


NÓS MO-
RAMOS EM
KANGBUK...
kangbuk
cheonan
OS DOIS LADOS DO CÉREBRO DELA ESTÃO TRABALHANDO NA CAPACIDADE MÁXIMA!
O TEMPO QUE ELA VAI GASTAR VAI SER...

VOCÊ NÃO GASTARIA DE TRÊS A QUATRO HORAS SÓ PARA CHEGAR LÁ?
SIM... EU ACHO QUE FOI ESSE O TEMPO QUE DEMOROU QUANDO FUI PARA A EN-
TREVISTA.

COMO VOCÊ VAI FAZER ISSO TODO DIA?
NÃO SERIA MELHOR VOCÊ ALUGAR UM LU-
GAR PERTO DA EMPRESA?

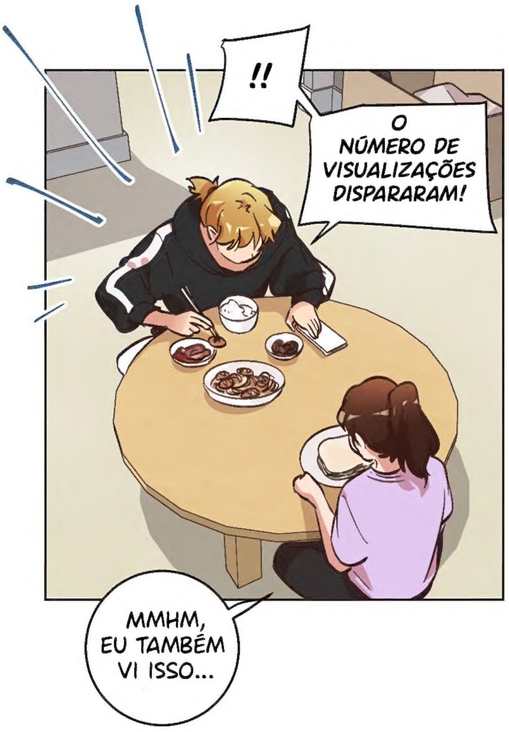
TÁ TUDO BEM!!
TEM OUTRAS PESSOAS QUE VIAJAM MAIS LONGE QUE EU!
VOCÊ ME CONHECE! TUDO QUE EU TENHO É FORÇA
MESMO ASSIM...

E EU GOSTO BASTANTE DE MORAR COM VOCÊ...
NÃO QUERO ME MUDAR PRA LONGE DE VOCÊ.

EU DESCOBRI UM JEITO DE COMO CHEGAR MAIS RÁPIDO.
NA ÚLTIMA VEZ QUE EU FUI, O ÔNIBUS QUE EU PEGUEI FEZ MUITOS DESVIOS.

NÃO SE PREOCUPE TANTO.
mastiga

...AH, É. EU ESQUECI DE LER O SEU WEBCOMIC ONTEM ANTES DE DORMIR.
SERÁ QUE ELA VAI FICAR BEM MESMO?


!!
O NÚMERO DE VISUALIZAÇÕES DISPARARAM!
MMHM, EU TAMBÉM VI ISSO...

UM MONTE DE GENTE COMEÇOU A LER DEPOIS QUE AS PERSONAGENS COMEÇARAM A MORAR JUNTAS.
hehe
TEM UM MONTE DE COMENTÁRIOS TAMBÉM!

'VOCÊ TEM CERTEZA DE QUE ESSE WEBCOMIC É SLICE OF LIFE E NÃO FANTASIA?'
'PARABÉNS PELO CASAMENTO.'
'EU NÃO SEI PORQUE EU SOU TÃO OBCECADA EM LER SOBRE OUTRAS PESSOAS NAMORANDO.'
VOCÊ TEM SEMPRE QUE LER ELES EM VOZ ALTA...?
Eu tô morrendo de vergonha aqui~

MAI, VOCÊ É TÃO POPULAR~!
NÃO SOU NÃO!
VOCÊ TÁ FAZENDO UM ALVOROÇO POR CAUSA DE ALGUMAS VISUALIZAÇÕES...!

HEHE, EU ESPERO QUE CONTINUE-MOS BEM.

EU VOU TRABALHAR DURO TAM-BÉM.
QUANDO NÓS FICARMOS RICAS, VAMOS MORAR EM UMA CASA COM QUINTAL.

SIM... PARECE ÓTIMO.
Scr

Ring my Bell

Season 2 Episode 11

Story & Art by: Yeongol
Translation by: JH
Typesetting by: Claire Alacapa
Quality Control by: Barbra Ramos

ACK!!

CHANMI, VOCÊ ESTÁ TÃO QUIETA HOJE.
É MESMO~ NORMALMENTE VOCÊ FALA MAIS.
TÁ TUDO BEM?
AH, NÃO É NADA!

EU FICO PENSANDO NA PAPELADA QUE EU NÃO TERMINEI ONTEM...
EU NÃO TINHA LIDO EM ALGUM LUGAR QUE TEM ALGO DE ERRADO COM OS EMPREGADOS DE HOJE EM DIA?
ELES NÃO IMPÕEM LIMITES.

É ÓTIMO SER PROATIVA NO TRABALHO, MAS ASSIM VOCÊ VAI SE SOBRECAREGANDO.
É...
VZZZ
!!
SIM, EU QUERIA DESISTIR ESSES DIAS E ACHO QUE É PORQUE EU TRABALHEI DEMAIS ASSIM QUE EU FUI CONTRATADA.
hahaha!
Chefe Agora
Vou me inscrever na academia hoje.
Chefe Agora
hahaha

...
CHEFE...

AH~ QUE DROGA.

EU VOU PERDER A PRIMEIRA PARTE DO FILME.
UGH, A SUHEE TÁ FALANDO PRA CARAMBA ESES DIAS.

SERIA BOM SE O ÔNIBUS CHEGASSE AGORA.
MAS SERÁ QUE ELE VEM?

Due
08, 11-5, 51
10 min
520
Villa
Bus Depot
08
AH, HAHAHA.
10 minutos?

ACHO QUE VOU TER QUE ASSISTIR NA NETFLIX.
SUSPIRA EU NEM TENHO FONE PRA ESCUTAR MÚSICA ENQUANTO ESPERO...

!!
AH É, O WEBCOMIC COM A CHUNGYEON SAI HOJE.

VOU TIRAR UMA SELFIE MELHOR DESSA VEZ...!!
OLHA SÓ, ELA TÁ ATÉ TIRANDO SELFIES AGORA?
ELA ODIAVA QUANDO EU APONTAVA UMA CÂMERA NA CARA DELA...
O assustador poder do amor~
tap
tap
!!

QUE? QUEM É...
UHM...
whsh

OLÁ! É UM PRAZER TE VER DE NOVO!
OH, EUN-JOON?!

PARECE QUE VOCÊ TÁ ESPERANDO O ÔNIBUS.
SIM... VOCÊ TAMBÉM?
SIM, O ÔNIBUS EXPRESSO PARA AQUI.
TENDI.
É O 520?

OH, COMO VOCÊ SABE?
EU PEGO ESSE TAMBÉM.
UAU, QUE COINCIDÊNCIA!

VOCÊ COSTUMA IR BASTANTE NO CAFÉ?

MHM, EU VOU NOS FINS DE SEMANA QUANDO EU TÔ LIVRE.
MEUS AMIGOS FICAM OCUPADOS COM AS COISAS DELES, MAS FICO ENTEDIADA SE EU SÓ FICAR EM CASA.
O TEMPO PASSA RÁPIDO QUANDO EU CONVERSO COM A SUHEE.

É ÓTIMO IR LÁ COMO CLIENTE DO QUE COMO EMPREGADA.
EU POSSO FICAR LÁ O DIA INTEIRO!

HUH? VOCÊ TRABALHOU LÁ ANTES?
SIM. EU TRABALHEI LÁ UM POUCO MAIS DE SEIS MESES.
UAU. COMO VOCÊ FICOU PRÓXIMA DA CHEFE?

GRAAAH
EU NÃO CONSIGO NEM OLHAR ELA NOS OLHOS PORQUE ELA ME DÁ MEDO...
QUE~ VOCÊ TÁ EXAGERANDO.

É SÉRIO!
EU ACHEI QUE ELA IA ME MANDAR PRO INFERNO DEPOIS DE EU QUASE TER DERRUBADO UM COPO.

ELA PODE SER UM POUCO GOSSA QUANDO FALA...
MAS ELA PAGA OS EMPREGADOS DELA BEM!
AHAHA, É VERDADE.

ENTÃO, VOCÊ VAI IR LÁ SEMANA QUE VEM?
ACHO QUE SIM... SEU EU ESTIVER LIVRE, BEM PROVÁVEL QUE SIM.

ESPERO QUE VENHA, EU VOU PREPARAR ALGO DELICIOSO PRA VOCÊ.

PAZ A NOSSA PONTE!!!
HÃ...
...UH-UHM, NÃO. ELE JÁ TEM UMA N-NAMORADA.
O QUE TÁ ROLANDO AQUI? ELE TÁ FLERTANDO COMIGO?
EU, UH, OUVI ELE CONVERSAR COM ELA PE TELEFONE.
VOCÊ ACHOU MESMO QUE ELE SERIA SOLTEIRO?
EH
NÃO ACREDITO QUE ELE TÁ FALANDO ISSO ENQUANTO ELE NAMORA!

OBRIGADA, MAS A CHEFE SEMPRE PREPARA ALGO PRA MIM.
VOCÊ DEVERIA CONVIDAR OS SEUS AMIGOS E NAMORADA PRA IREM LÁ PRA AUMENTAR AS VENDAS.
AH... EU SOU MUITO DE SAIR ENTÃO NÃO CONHEÇO MUITAS PESSOAS.

ALÉM DISSO, VOCÊ NÃO DEVERIA TER PERGUNTADO PRIMEIRO SE EU TINHA UMA NAMORADA?
doeu, viu...
QUE? EU OUVI DIZER QUE TINHA. A CHEFE DISSE QUE VOCÊ TINHA...

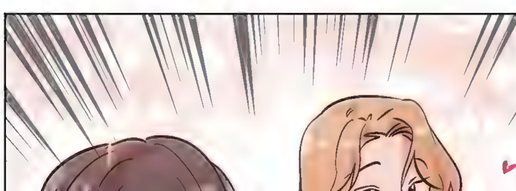
?
POR QUE A CHEFE DIRIA ISSO...?

EU NÃO TENHO UMA NAMORADA.
ESTOU SOLTEIRO DESDE O ENSINO MÉDIO.

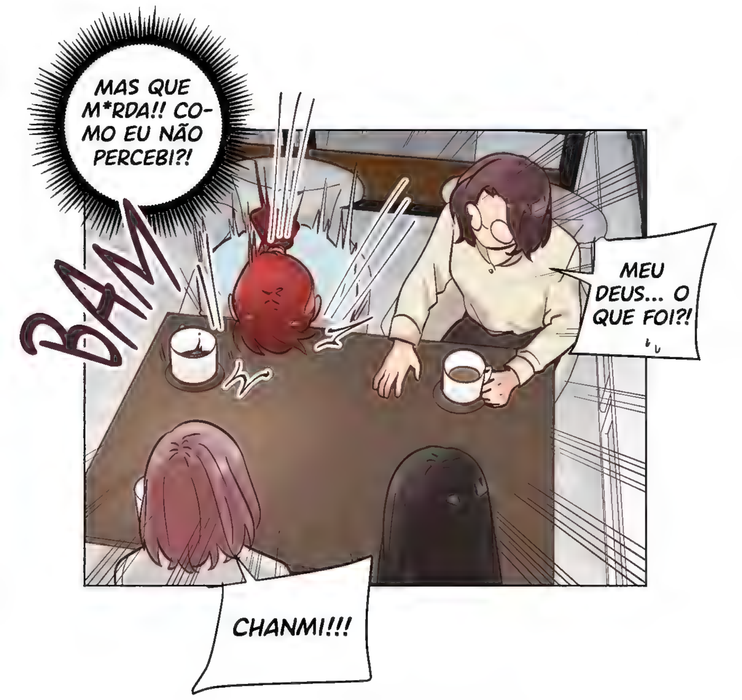
EU NÃO SEI PORQUE ELA ACHA ISSO, MAS NÃO É VERDADE...
ENGASGA
VOCÊ É SOLTEIRO?

SUHEEEE....!!!
CA-RAMBA!

mats: vou te contar um segredo meia-noite



DUN DUN
ELA GOSTA DO EUNJOON MA!!!
AGORA... TUDO FAZ SENTIDO!!


MAS QUE M*RDA!! COMO EU NÃO PERCEBI?!
BAM
MEU DEUS... O QUE FOI?!
CHANMI!!!

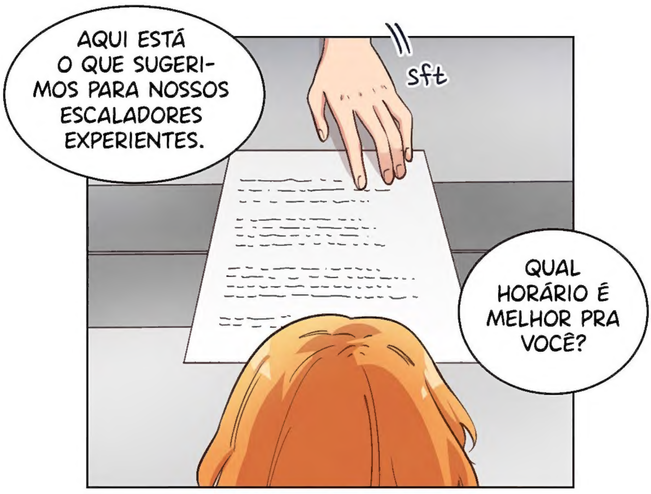
NOS DESCULPE, CHANMI!!!
BAM
VAMOS PARAR DE TE PERTURBAR!!!
BAM
BAM
FALA COM A GENTE!!

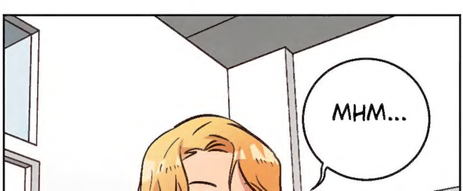
ARGH!!! EU NÃO POSSO IR AGORA!!!

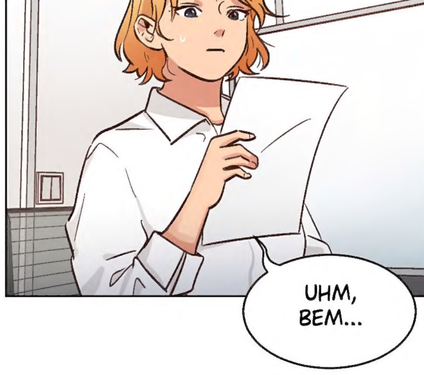
MAS CHEFE... E SE ACONTECER ALGUMA COISA...?
ㅠㅠ
SE VIRA!! ME MANDA MENSAGEM SE ESTIVER DESESPERADO. NÃO ME LIGA!
...
...VOCÊ NÃO VAI VIR HOJE À NOITE?
TÔ DESLIGANDO AGORA.
tap

EU SINTO MUITO POR ISSO. ALGUÉM ME LIGOU DO TRABALHO...
VAMOS CONTINUAR ENTÃO?
HH

VOCÊ DISSE QUE TEM EXPERIÊNCIA EM ESCALADAS, CERTO?
Academia de Escalada Indoor
ESCALADA
DE ARANHA
SIM, EU FIZ POR UM ANO.

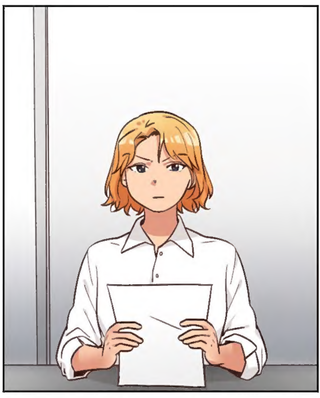

AQUI ESTÁ O QUE SUGERIMOS PARA NOSSOS ESCALADORES EXPERIENTES.
sft
QUAL HORÁRIO É MELHOR PRA VOCÊ?

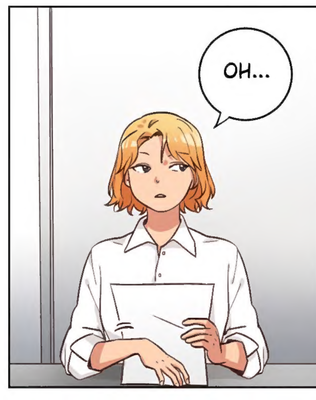

MHM...


UHM, BEM...

VOCÊ SABE QUAL SÃO OS HORÁRIOS DA CHANMI PARK?
ELA ME RECOMENDOU ESSE LUGAR...
...ENTÃO EU GOSTARIA DE FICAR NO MESMO HORÁRIO QUE ELA...
AH, ENTENDO.

A CHANMI PARK VEM DE MANHÃ NOS FINS DE SEMANA.
ELA ESTÁ NA CLASSE DOS INICIANTES, ENTÃO VOCÊS NÃO TERIAM AS MESMAS AULAS.




OH...

Discord Daily Yuri:
https://discord.gg/v2tv8Ytguk
Vagas abertas!